

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 33 (1953)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

Société anonyme fondée en 1872 — Capital Fr. 2.755.800.000

R. C. Seine 103.673

SIÈGE SOCIAL :

L. B. F. N° 24

3, rue d'Antin — PARIS

*Succursales :*

MARSEILLE

CASABLANCA

AMSTERDAM

BRUXELLES

et Bureau à ANVERS

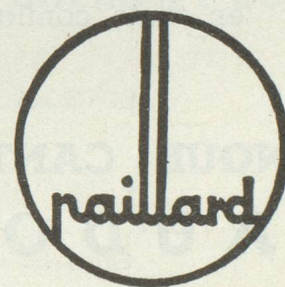
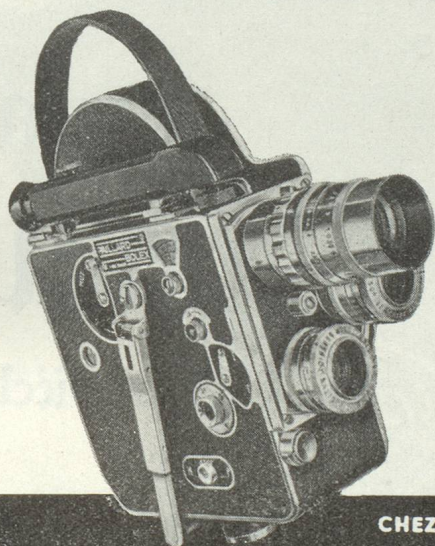
GENÈVE

6. rue de Hollande

Adresse télégraphique : PARIBAS — Siège social et Succursales

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE

**PRÉCISION SUISSE + OPTIQUE FRANÇAISE**  
**= UNE GRANDE MARQUE**



CHEZ LES NEGOCIANTS EN MATERIEL PHOTO-CINE  
CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF

**SPECIALITÉS TIRANTY**

106 BOULEVARD HAUSSMANN PARIS. 8<sup>e</sup>

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

# BUHLER



## *Machines et Installations*

de

Minoteries et Semouleries — Huileries et Savonneries — Silos et Entrepôts — Manutention mécanique et pneumatique — Transporteurs "REDLER" pour manutention horizontale et verticale — Fabriques de pâtes alimentaires — Fabriques de cacao et chocolat — Broyeuses pour couleurs — Machines à couler sous pression — Presses rotatives "DUPLIX" pour livres et journaux

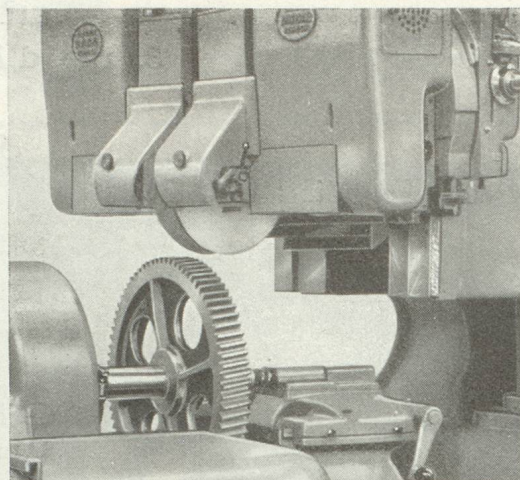
## BUHLER FRÈRES

*S. A. R. L. au capital de 50.000.000 de francs*

42, Rue du Louvre - PARIS

Tél.: GUT. 89-94 (5 lignes)

Machines à tailler les engrenages  
Machines à rectifier les engrenages  
Appareils à contrôler les engrenages  
Réducteurs et multiplicateurs de vitesse  
Pompes à engrenages de précision



S. A. DES ENGRENAGES MAAG  
ZURICH - SUISSE

L'Établissement financier  
auquel chacun peut s'adresser  
en toute confiance

**BANQUE CANTONALE  
VAUDOISE  
LAUSANNE**

Place St-François et Agence à Bel-Air

27 autres agences dans le canton



1715

Cognac  
**Martell**  
Plus de Deux Siècles  
de  
Renommée Mondiale



Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

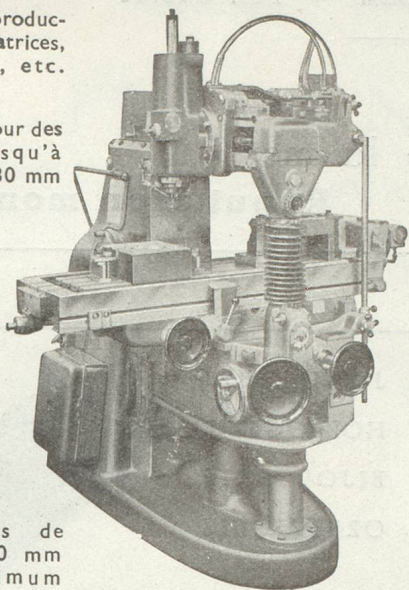
Fraiseuse à reproduire  
**LA RIGIDE "AUTOMATIC"**

Pour la reproduction de matrices, poinçons, etc.

Livrables pour des pièces jusqu'à 900 x 1380 mm

Fraiseuse à reproduire La Rigide Automatic type S-2

Grandeur de la table: 1500 x 40 mm pour des pièces de 465 x 630 mm au maximum

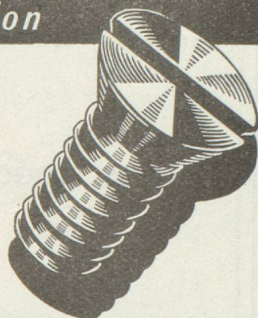


**LA RIGIDE S. A. RORSCHACHERBERG (SUISSE)**

Agent général pour la France :  
**CHARLES BLANCHET - 4, bd Port-Royal - PARIS-V<sup>e</sup>**

**VISSERIE ET DÉCOLLETAGE**  
*de haute précision*

**LAUBSCHER**  
**FRÈRES ET C<sup>ie</sup>**  
TAUFFELEN - SUISSE



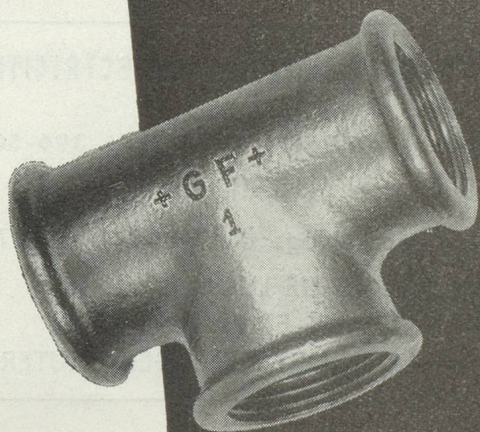
**PIGNONS - ROUES - VIS SANS FIN**

**SCHNEIDER ET C<sup>ie</sup>**  
NIEDERDORF  
SUISSE



**GEORGES**  
**ZEHR**

AGENT GÉNÉRAL  
63 R. DE GERGOVIE  
PARIS XIV<sup>e</sup> - SEG. 13-36



**LES MEILLEURS MATÉRIAUX**  
**S'AVÈRENT TOUJOURS**  
**LES MOINS CHERS À L'USAGE.**

**RACCORDS**

EN FONTE MALLÉABLE, MARQUE +GF+

**RACCORDS**

EN BRONZE POUR TUBE CUIVRE ☿

**COUDES**

SOUDABLES EN ACIER - STANDARD -

**FILIÈRES ET OUTILLAGE**

POUR POSE DES TUBES

**ROBINETTERIE - VANNES**

SOUPAPES - TOLERIE

**Produits Suisses Georges Fischer Société Anonyme**

14, RUE FROMENT, PARIS XI<sup>e</sup> - TÉL. ROO. 37 - 42 - 43 - 44

F 441/2

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

# Restaurant **A l'Huître**

3, Rue des Chats-Bossus, LILLE — Tél. 543.41

Toutes spécialités culinaires

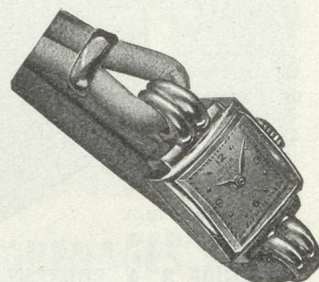
Les produits de la mer

**Réputation mondiale**



**BERGEON**  
VEND PAR L'ENTREMISE DES MARCHANDS SPÉCIALISÉS LA FOURNITURE D'HORLOGERIE DE QUALITÉ  
**BERGEON & CIE · LE LOCLE**  
SUISSE

JOAILLERIE  
HORLOGERIE  
BIJOUTERIE  
ORFÈVRE



**F. SENN**

18, BOULEVARD ST-DENIS

PARIS

GUTENBERG. 56-78

## CONSTRUCTIONS ÉLECTRO-MÉCANIQUES

Établissements **J. BRAILLON** (A et M)  
à MONTMÉLIAN (Savoie)      Téléph. 23

ÉLECTRO-FREINS

TRIEURS MAGNÉTIQUES DÉMAGNÉTISEURS

## PLATEAUX ET MANDRINS MAGNÉTIQUES

à courant alternatif ou continu  
Tous voltages — Toutes dimensions

*L'équipement indispensable à toute machine-outil*

## COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

Succursale de Lille

289 bis, rue Solférino - Tél. 396-50

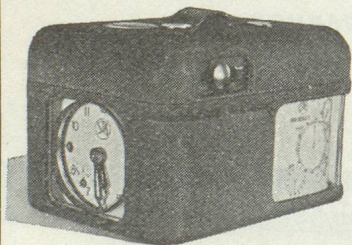
*Tout l'appareillage électrique H. et B. T.*

LES CABLES DE LYON

LES MOTEURS ET PALANS A. O.

L'APPAREILLAGE MÉNAGER SAUTER

## CONSTATEUR S. T. B. ENTIÈREMENT SUISSE



Élégant, sérieux  
solide, moderne  
pratique

Le seul avec un  
mouvement spécial  
pour constateur  
Rapide - Étuis carrés

Importateur :  
**LESPINASSE,**

Sains-en-Gohelle (Pas-de-Calais), Tél. 15 et 27



La petite machine  
à écrire  
réunissant tous les  
avantages  
d'une standard.

**CALANDA**



SPORTS S. A., Fabrique d'appareils, BIENNE (Suisse)

Chambre de commerce suisse en France, Paris, Éditeur  
Ce numéro a été tiré sur les presses de l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne - France)  
Le Gérant : Georges BORNAND.  
Dépôt légal - 1953, 1<sup>er</sup> trim. - n° d'ordre : 2831

FIRMENICH & CIE  
S U C C E S S E U R S   D E  
C H U I T , N A E F & C I E

GENÈVE



S U I S S E

MATIÈRES PREMIÈRES POUR LA PARFUMERIE,  
LA SAVONNERIE ET LES COSMÉTIQUES

AROMES ARTIFICIELS DE FRUITS  
ET ESSENCES SYNTHÉTIQUES SPÉCIALES POUR PRODUITS ALIMENTAIRES

Seuls concessionnaires pour la France ;

FIRMENICH & C<sup>ie</sup>  
11, rue Vézelay, PARIS-8<sup>e</sup>

~~~~~  
Tél. : Laborde 15-28



*Le mieux  
en tout*

A LA **FOIRE** DE  
**BÂLE**

**11-21 AVRIL 1953**

**VISITEURS ÉTRANGERS :** *Pour recevoir gratuitement le catalogue et tous les renseignements concernant la Foire de Bâle, adressez-vous aux représentations suisses en votre pays (Légations, Consulats, Chambres de Commerce, Offices du Tourisme).*

**CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE**  
16, Avenue de l'Opéra, PARIS - Tél.: OPÉra 15-80

**ENTRÉE GRATUITE**

pour les membres de notre Compagnie domiciliés en France